

INDICE GENERAL

Abreviaturas	19
Prólogo a la tercera edición	25
Prólogo a la segunda edición	27
Prólogo a la primera edición	30

CAPITULO I

OBJETO Y CONTENIDO DEL DERECHO INTERNACIONAL PRIVADO

I. Pluralidad de sistemas jurídicos y función del D.I.Pr.	37
II. Precisión del objeto del D.I.Pr.	41
1. LA DIALÉCTICA ENTRE LA NORMA Y LA RELACIÓN JURÍDICA COMO ELEMENTO CARACTERIZADOR DEL OBJETO DEL D.I.PR.	41
2. SITUACIÓN PRIVADA INTERNACIONAL	45
A) <i>Delimitación del elemento extranjero</i>	45
B) <i>Relevancia del elemento extranjero</i>	47
C) <i>Relatividad del elemento extranjero</i>	49
D) <i>Carácter privado de la relación</i>	52
III. Problemas condicionantes del D.I.Pr. actual	53
1. FACTORES POLÍTICOS Y ECONÓMICOS	53
A) <i>Cooperación internacional</i>	53
B) <i>Fenómenos de integración</i>	57
C) <i>Interdependencia y globalización de la economía</i>	59
2. FACTORES SOCIOLÓGICOS	62
A) <i>Condicionantes demográficos</i>	62
B) <i>Emergencia del individuo y de los grupos</i>	70
C) <i>Realidad multicultural: el D.I.Pr. como canal de comuni- cación entre culturas</i>	75
3. FACTORES FILOSÓFICO-JURÍDICOS	79
A) <i>Crisis del paradigma versus crisis de la «idea de paradig- ma»</i>	79
B) <i>Necesidad de una «jurisprudencia de valores» del D.I.Pr.</i>	80
IV. Contenido del D.I.Pr.	84
1. CONCEPCIONES EN TORNO AL CONTENIDO	84
2. LAS MATERIAS CONTEMPLADAS Y SU CARACTERIZACIÓN	90
A) <i>Concepción mantenida</i>	90
B) <i>Competencia judicial internacional</i>	91
C) <i>Derecho aplicable</i>	94
D) <i>Reconocimiento de actos y decisiones</i>	98

3. DERECHO INTERREGIONAL	99
A) <i>Autonomía del Derecho interregional</i>	99
B) <i>Presupuestos y ámbitos del Derecho interregional español.</i>	104
C) <i>Técnicas de reglamentación de los conflictos de leyes in-</i> <i>ternos</i>	105
Bibliografía	108

CAPITULO II

FUENTES DEL DERECHO INTERNACIONAL PRIVADO

I. Introducción	113
1. AMBITOS DE PRODUCCIÓN JURÍDICA DEL D.I.PR.	113
2. FLEXIBILIZACIÓN DE LAS FUENTES DEL D.I.PR.	115
A) <i>Técnicas de soft law</i>	115
B) <i>Normas narrativas: Derecho convencional y comunitario</i> <i>como ratio scripta</i>	116
II. D.I.Pr. y Derecho internacional general	120
1. D.I.PR. COMO MATERIA DE COMPETENCIA EXCLUSIVA DEL ES-	
TADO	120
2. D.I.PR. Y DERECHOS HUMANOS	122
III. D.I.Pr. autónomo	125
1. D.I.PR. Y CONSTITUCIÓN	125
A) <i>Constitución y sistema de fuentes</i>	125
B) <i>Valores constitucionales y D.I.Pr.</i>	126
2. DISPERSIÓN FORMAL: DESCODIFICACIÓN DEL D.I.PR.	131
3. PAPEL DE LA JURISPRUDENCIA INTERNA Y DE LA DOCTRINA	134
IV. D.I.Pr. convencional	137
1. DIMENSIONES	137
2. INCIDENCIA DE LOS TRATADOS EN EL SISTEMA ESPAÑOL DE	
D.I.PR.	141
3. DERECHO UNIFORME	147
A) <i>Derecho uniforme como instrumento del D.I.Pr.</i>	147
B) <i>Dimensiones y cauces de positivación del Derecho uni-</i> <i>forme</i>	148
C) <i>Dificultades de aplicación e interpretación</i>	150
4. PROBLEMAS DE DELIMITACIÓN	154
A) <i>D.I.Pr. convencional y Derecho autónomo</i>	154
B) <i>Compatibilidad entre Convenios</i>	156
V. D.I.Pr. comunitario	158
1. D.I.PR. Y UNIÓN EUROPEA	158

	INDICE GENERAL	11
2.	FUENTES DEL D.I.PR. COMUNITARIO	162
	A) <i>D.I.Pr. comunitario primario y derivado</i>	162
	B) <i>Opciones de política legislativa: el problema de la coherencia interna</i>	163
	C) <i>Límites del D.I.Pr. comunitario</i>	167
	D) <i>Cuestiones previas de Derecho privado comunitario</i>	170
3.	DERECHO COMUNITARIO Y D.I.PR. AUTÓNOMO	171
	A) <i>Efecto directo y primacía del D.I.Pr. comunitario: límites.</i>	171
	B) <i>Principios del Derecho comunitario y D.I.Pr. autónomo</i> .	173
	C) <i>Libertades de circulación y D.I.Pr. autónomo</i>	177
VI.	D.I.Pr. transnacional	182
1.	EL D.I.PR. Y EL DENOMINADO «ESPACIO ECONÓMICO TRANSNACIONAL»	182
2.	RASGOS ACTUALES DE LA <i>LEX MERCATORIA</i>	185
Bibliografía	187

CAPITULO III

COMPETENCIA JUDICIAL INTERNACIONAL

I.	Competencia judicial internacional	195
1.	JURISDICCIÓN, COMPETENCIA JUDICIAL INTERNACIONAL Y COMPETENCIA JUDICIAL INTERNA	195
	A) <i>Interacción entre estas nociones y delimitación</i>	195
	B) <i>Carácter autónomo de la competencia judicial internacional</i>	198
2.	REGULACIÓN DE LA COMPETENCIA JUDICIAL INTERNACIONAL ..	202
	A) <i>Diversidad de regímenes</i>	202
	B) <i>Normas de competencia judicial internacional</i>	205
	C) <i>Foros de competencia judicial internacional</i>	209
	D) <i>Problemas de aplicación</i>	213
II.	Alcance de la soberanía del Estado en la determinación de la competencia judicial internacional	214
1.	AMBITO DE LA COMPETENCIA EXCLUSIVA DEL ESTADO	214
2.	EXCEPCIONES	217
	A) <i>Limitación de foros privilegiados para una de las partes</i> ..	217
	B) <i>Denegación de justicia a los extranjeros y usurpación de competencia</i>	219
3.	INMUNIDAD DE JURISDICCIÓN	221
	A) <i>Rasgos generales de la noción</i>	221
	B) <i>Alcance en el sistema español</i>	224

III. Régimen del Convenio de Bruselas de 27 de septiembre de 1968	229
1. ASPECTOS GENERALES	229
A) <i>Antecedentes y carácter dinámico del Convenio</i>	229
B) <i>Ambito de aplicación y relaciones con otros Convenios</i> ..	232
2. FOROS DE COMPETENCIA JUDICIAL INTERNACIONAL	236
A) <i>Estructura general</i>	236
B) <i>Foros exclusivos</i>	237
C) <i>Sumisión por las partes</i>	241
D) <i>Foro general del domicilio del demandado</i>	246
E) <i>Foros especiales por razón de la materia</i>	248
F) <i>Competencias derivadas</i>	254
3. NORMAS DE APLICACIÓN	255
A) <i>Verificación de oficio de la competencia judicial interna-</i> <i>cional</i>	255
B) <i>Litispendencia</i>	256
C) <i>Conexidad</i>	258
IV. Sistema autónomo de competencia judicial internacional ..	259
1. ASPECTOS GENERALES	259
A) <i>Principios informadores</i>	259
B) <i>Estructura general del sistema</i>	261
2. FOROS DE COMPETENCIA JUDICIAL INTERNACIONAL EN MATERIAS CIVILES	263
A) <i>Estructura general</i>	263
B) <i>Foros exclusivos</i>	264
C) <i>Foros generales</i>	267
D) <i>Foros especiales por razón de la materia</i>	271
3. PROBLEMAS DE APLICACIÓN	273
A) <i>Control de la competencia judicial internacional</i>	273
B) <i>Litispendencia internacional</i>	278
C) <i>Derogatio fori</i>	283
D) <i>Incidencia del factor tiempo</i>	290
Bibliografía	291

CAPITULO IV

DERECHO APLICABLE

I. Pluralidad de técnicas de reglamentación	297
1. EL MÉTODO DE LOCALIZACIÓN	297
A) <i>El paradigma conflictual: concepto</i>	297
B) <i>Caracteres</i>	299

2.	SOLUCIONES CORRECTIVAS	302
	A) <i>Normas localizadoras especiales</i>	302
	B) <i>Flexibilización del método conflictual</i>	303
	C) <i>Orientación material de la norma de conflicto</i>	306
	D) <i>Análisis en dos escalones</i>	312
3.	SOLUCIONES SUSTITUTIVAS	314
	A) <i>Normas materiales imperativas</i>	314
	B) <i>Normas materiales especiales</i>	317
	C) <i>Normas de extensión</i>	322
II.	Interpretación de las normas sobre Derecho aplicable	325
1.	FLEXIBILIDAD INTERPRETATIVA Y VALOR «SEGURIDAD JURÍDICA» .	325
2.	JUSTICIA MATERIAL Y DERECHO APLICABLE	328
	A) <i>Jurisprudencia de valores e internacionalidad del su-</i> <i>puesto</i>	328
	B) <i>Incidencia de los «principios materiales»</i>	330
III.	Determinación indirecta de la ley aplicable	332
1.	IMPERATIVIDAD DE LA NORMA DE CONFLICTO	332
	A) <i>Carácter dispositivo o imperativo de la norma de conflicto.</i>	332
	B) <i>La solución en el Derecho español</i>	334
2.	SUCESIÓN EN EL TIEMPO DE NORMAS DE CONFLICTO	335
	A) <i>Supuestos</i>	335
	B) <i>Soluciones en presencia</i>	337
3.	EL SUPUESTO DE HECHO DE LA NORMA DE CONFLICTO: EL PRO-	
	BLEMA DE LA CALIFICACIÓN	340
	A) <i>Delimitación entre normas de conflicto</i>	340
	B) <i>El principio de calificación ex lege fori</i>	341
	C) <i>Correcciones al principio de calificación ex lege fori</i> ...	343
4.	EL PUNTO DE CONEXIÓN	348
	A) <i>Concepto y clasificación de los puntos de conexión</i>	348
	B) <i>El problema de la determinación del punto de conexión</i> . .	350
	C) <i>La alteración ocasional del punto de conexión: el conflicto</i> <i>móvil</i>	352
	D) <i>La alteración fraudulenta del punto de conexión: el fraude</i> <i>a la ley</i>	355
	Bibliografía	357

CAPITULO V

APLICACION DE LA LEY EXTRANJERA

I.	Introducción	367
1.	<i>LEX FORI VERSUS LEX CAUSAE</i>	367
2.	EL PROBLEMA GENERAL DE LA APLICACIÓN DEL DERECHO EX-	
	TRANJERO	369

II. Aplicación del Derecho material extranjero	374
1. EL CONFLICTO DE CALIFICACIONES Y EL PROBLEMA DE LA ADAPTACIÓN	374
A) <i>Conflicto de calificaciones: delimitación de supuestos y técnicas de solución</i>	374
B) <i>Los supuestos de inadaptación y sus soluciones</i>	376
2. EL CONFLICTO INTERNACIONAL TRANSITORIO	378
3. LA EXCLUSIÓN DE LA LEY MATERIAL EXTRANJERA: LA EXCEPCIÓN DE ORDEN PÚBLICO	381
A) <i>Concepto, características y manifestaciones del orden público en el D.I.Pr.</i>	381
B) <i>La solución del D.I.Pr. español: el artículo 12.3.º C.c.</i> ..	384
C) <i>Los principios constitucionales en la configuración del orden público</i>	385
4. LA EXCLUSIÓN DE LA LEY MATERIAL EXTRANJERA: IMPOSIBILIDAD MATERIAL DE SU APLICACIÓN	387
5. APLICACIÓN DE LAS NORMAS MATERIALES EXTRANJERAS DE DERECHO PÚBLICO	390
A) <i>Planteamientos doctrinales</i>	390
B) <i>Justificación de su aplicación</i>	391
III. Aplicación del D.I.Pr. extranjero	393
1. REENVÍO	393
A) <i>Concepto, clases y presupuestos</i>	393
B) <i>El artículo 12.2.º C.c. y las distintas modalidades de reenvío en el sistema español</i>	395
2. REMISIÓN A UN SISTEMA PLURILEGISLATIVO	399
A) <i>Concepto, clases y posibles soluciones</i>	399
B) <i>El artículo 12.5.º C.c.</i>	402
C) <i>Soluciones del Derecho convencional</i>	405
3. CUESTIÓN PRELIMINAR	407
A) <i>Delimitación del problema</i>	407
B) <i>Soluciones basadas en la aplicación del Derecho material extranjero</i>	408
C) <i>Soluciones basadas en la aplicación del D.I.Pr. extranjero.</i>	409
4. APLICACIÓN DE LAS NORMAS MATERIALES DE D.I.PR. EXTRANJERAS	412
A) <i>Aplicación de las normas materiales especiales del Derecho extranjero</i>	412
B) <i>Aplicación de las normas materiales imperativas de un Derecho extranjero</i>	413
IV. Aplicación judicial del Derecho extranjero	417
1. PLANTEAMIENTO GENERAL: SISTEMAS EN PRESENCIA	417

2.	INVOCACIÓN Y PRUEBA DEL DERECHO EXTRANJERO POR LAS PARTES	420
	A) <i>El principio de alegación por las partes</i>	420
	B) <i>Carga de la prueba</i>	423
	C) <i>Objeto de la prueba</i>	423
	D) <i>Momento procesal oportuno para la alegación y prueba</i> ..	427
	E) <i>Medios de prueba. Viabilidad de la doctrina de los hechos admitidos</i>	428
3.	PARTICIPACIÓN DEL JUEZ EN LA INDAGACIÓN DEL DERECHO EXTRANJERO	431
4.	LA LEY EXTRANJERA ANTE LOS RECURSOS DE CASACIÓN Y REVISIÓN	436
5.	INFORMACIÓN ACERCA DEL DERECHO EXTRANJERO: RÉGIMEN DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL	438
6.	APLICACIÓN EXTRAJUDICIAL DEL DERECHO EXTRANJERO	441
V.	Las normas de Derecho aplicable del sistema español	445
1.	PERSONA Y CAPACIDAD	445
	A) <i>Personalidad jurídica y capacidad</i>	445
	B) <i>Nombre</i>	447
	C) <i>Tutela y formas de protección de los incapaces</i>	447
2.	DERECHO DE FAMILIA Y SUCESIONES	448
	A) <i>Celebración del matrimonio</i>	448
	B) <i>Efectos del matrimonio</i>	449
	C) <i>Separación y divorcio</i>	449
	D) <i>Filiación</i>	450
	E) <i>Alimentos entre parientes</i>	450
	F) <i>Sucesiones</i>	451
3.	OBLIGACIONES	452
	A) <i>Contractuales</i>	452
	B) <i>No contractuales</i>	459
	C) <i>Cuasicontratos</i>	462
4.	DERECHOS REALES	462
	A) <i>Bienes corporales</i>	462
	B) <i>Bienes incorporales</i>	463
5.	INSTITUCIONES DE DERECHO MERCANTIL	464
	A) <i>Derechos de propiedad industrial</i>	464
	B) <i>Títulos-valores</i>	466
	C) <i>Derecho de la competencia</i>	468
	D) <i>Arbitraje</i>	468
	Bibliografía	469

CAPITULO VI

RECONOCIMIENTO DE DOCUMENTOS, ACTOS Y DECISIONES

I. El reconocimiento como sector autónomo del D.I.Pr.	479
II. Forma de los actos y reconocimiento de documentos y actos.	485
1. INTRODUCCIÓN	485
2. FORMA DE LOS ACTOS	486
A) <i>Reglamentación de los requisitos de forma ad solemnita-</i> <i>tem</i>	486
B) <i>Reglamentación de los requisitos de forma ad probatio-</i> <i>nem</i>	491
3. RECONOCIMIENTO DE DOCUMENTOS	495
A) <i>Reconocimiento de la fuerza probatoria de los documen-</i> <i>tos públicos otorgados ante autoridad extranjera</i>	495
B) <i>Efectos registrales de los documentos públicos otorgados</i> <i>ante autoridad extranjera</i>	502
C) <i>Fuerza ejecutiva de los documentos públicos otorgados</i> <i>ante autoridad extranjera</i>	504
4. RECONOCIMIENTO DE ACTOS PÚBLICOS	508
A) <i>Delimitación de la noción «acto público»</i>	508
B) <i>Reconocimiento de disposiciones legislativas y gubernati-</i> <i>vas con carácter de decisión</i>	509
III. Reconocimiento de decisiones judiciales: aspectos gene- rales	511
1. FUNCIÓN Y OBJETO DEL RECONOCIMIENTO	511
2. EFECTOS DE RECONOCIMIENTO	515
3. EFECTOS AL MARGEN DEL RECONOCIMIENTO	517
IV. Decisiones judiciales dictadas en procedimientos conten- ciosos	521
1. INTRODUCCIÓN	521
A) <i>Noción de «sentencia»</i>	521
B) <i>Carácter firme</i>	523
C) <i>Cuestiones de Derecho privado</i>	525
2. REGÍMENES DE RECONOCIMIENTO	526
A) <i>Delimitación entre regímenes</i>	526
B) <i>Régimen convencional bilateral</i>	528
C) <i>Régimen convencional multilateral</i>	530
D) <i>Régimen del Convenio de Bruselas de 27 de septiembre de</i> <i>1968</i>	531
E) <i>Régimen común</i>	532
3. TIPOS DE RECONOCIMIENTO	540
A) <i>Reconocimiento automático e incidental</i>	540

B) <i>Reconocimiento autónomo: el procedimiento de exequátur</i>	544
C) <i>Reconocimiento global y reconocimiento parcial</i>	548
4. CARÁCTER DEL RECONOCIMIENTO: EL PROCESO DE REVISIÓN DE FONDO	550
A) <i>La ausencia de revisión de fondo como principio de base</i> .	550
B) <i>Control de las garantías procesales y control de orden público</i>	553
C) <i>Control de la ley aplicada</i>	561
5. OTRAS CONDICIONES DEL RECONOCIMIENTO	565
A) <i>Autenticidad de la decisión</i>	565
B) <i>Control de la competencia judicial internacional</i>	567
C) <i>Ausencia de contradicción con una decisión judicial o un proceso pendiente en el Estado requerido</i>	575
V. Actos de jurisdicción voluntaria	578
1. ENCAJE DE LA EFICACIA EXTRATERRITORIAL DE LOS ACTOS DE JURISDICCIÓN VOLUNTARIA EN EL D.I.PR.	578
2. RECONOCIMIENTO DEL EFECTO CONSTITUTIVO DE LOS ACTOS DE JURISDICCIÓN VOLUNTARIA	581
VI. Laudos arbitrales	585
1. PRIMACÍA DEL RÉGIMEN CONVENCIONAL	585
A) <i>Contenido y alcance de la remisión</i>	585
B) <i>Interacción de los regímenes convencionales</i>	587
2. AMBITO DE APLICACIÓN DEL CONVENIO DE NUEVA YORK	588
A) <i>Carácter universal</i>	588
B) <i>Carácter retroactivo</i>	588
C) <i>Sentencias arbitrales incluidas</i>	589
D) <i>Sujetos y objeto de la controversia</i>	590
E) <i>Forma del acuerdo arbitral</i>	590
3. RECONOCIMIENTO EN ESPAÑA DE LA SENTENCIA ARBITRAL. PROCEDIMIENTO, REQUISITOS, DOCUMENTACIÓN Y TRADUCCIÓN ...	591
4. CAUSAS DE DENEGACIÓN DEL RECONOCIMIENTO	593
A) <i>Aspectos generales</i>	593
B) <i>Causas aplicables a instancia de parte</i>	594
C) <i>Causas aplicables de oficio</i>	600
VII. Otras decisiones judiciales	602
1. TRANSACCIONES JUDICIALES	602
2. DECISIONES ADMINISTRATIVAS COMPLEMENTARIAS DE OTRA JUDICIAL	604
3. CONDENAS EN COSTAS	604
4. MEDIDAS PROVISIONALES Y CAUTELARES	606
Bibliografía	607

CAPITULO VII

DERECHO PROCESAL CIVIL INTERNACIONAL

I. Introducción	615
II. Problemas de extranjería procesal	616
1. ASPECTOS GENERALES	616
2. ASISTENCIA JURÍDICA GRATUITA	618
A) <i>Alcance y constitucionalidad del régimen común</i>	618
B) <i>Régimen convencional</i>	622
3. CAUCIÓN DE ARRAIGO EN JUICIO	623
A) <i>Presupuestos subjetivos y objetivos</i>	623
B) <i>Carácter de la excepción</i>	628
C) <i>Eliminación de la caución en virtud de Tratados internacionales</i>	630
4. EMBARGO PREVENTIVO	631
III. Derecho aplicable al proceso	635
1. LA APLICACIÓN DE LA <i>LEX FORI</i> COMO REGLA GENERAL	635
A) <i>La regla lex fori regit processum</i>	635
B) <i>El artículo 8.2.º C.c.</i>	636
2. EXCEPCIONES A LA APLICACIÓN DE LA <i>LEX FORI</i>	639
A) <i>Capacidad, legitimación y representación de las partes</i> ...	639
B) <i>La prueba</i>	643
IV. Asistencia judicial internacional	645
1. CONCEPTO Y RÉGIMENES DE ASISTENCIA JUDICIAL INTERNACIONAL	645
2. RÉGIMEN CONVENCIONAL	648
A) <i>Notificación de actos judiciales en el extranjero</i>	648
B) <i>Obtención de pruebas en el extranjero: las comisiones rogatorias</i>	653
3. RÉGIMEN COMÚN	656
4. ASISTENCIA JUDICIAL INTERNACIONAL	659
Bibliografía	661

INDICES

Índice analítico	669
Índice de textos	691
Índice de decisiones	709